



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 October 2003  
Russian  
Original: English

---

**Пятьдесят восьмая сессия**  
**Пункт 73(m) повестки дня**  
**Всеобщее и полное разоружение**

## **Ракеты**

### **Доклад Генерального секретаря**

**Добавление\***

## **Содержание**

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от государств-членов.....	2
Италия (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза).....	2

---

\* Настоящий ответ был получен после представления основного доклада.



## II. Ответы, полученные от государств-членов

[Подлинный текст на английском языке]  
[29 сентября 2003 года]

### Италия\*

1. Государства — члены Европейского союза (ЕС) воздержались при голосовании по резолюции 57/71 Генеральной Ассамблеи. Это решение связано не с содержанием самой резолюции, с которой мы во многом согласны, а скорее с тем, что не было включено в резолюцию. По сути дела, в резолюции не уделяется должное внимание распространению баллистических ракет, особенно ракет, способных доставлять оружие массового уничтожения. Мы же считаем, что распространение баллистических ракет представляет собой насущную проблему, которая заслуживает самого пристального внимания.

2. ЕС подчеркивает, что программы приобретения и разработки баллистических ракет влекут за собой отрицательные последствия для всеобщего мира и безопасности. Европейский союз с обеспокоенностью отмечает, что международное сообщество в целом сталкивается с растущими угрозами распространения средств доставки оружия массового уничтожения, таких, как баллистические ракеты.

3. ЕС не может игнорировать и не игнорирует эти угрозы — их устранение является одной из первоочередных задач внешней деятельности ЕС. Европейский союз вновь подтверждает свою приверженность делу создания эффективных национальных и координируемых на международном уровне механизмов контроля за экспортом, а также решения проблем нестабильности и отсутствия безопасности на региональном уровне и устранения конфликтных ситуаций, которые, возможно, послужили первопричиной для многих программ разработки баллистических ракет. В то же время Европейский союз подчеркивает, что помимо этого необходим глобальный, многосторонний подход к этой проблеме.

4. По мнению Европейского союза, установление принятых на глобальном уровне правил и практических подходов для содействия нераспространению баллистических ракет — это существенно важная и неотложная задача. Именно поэтому со времени проведения Гетеборгского совещания Европейского совета в 2001 году Европейский союз решительно поддерживает усилия по разработке и внедрению международного кодекса поведения против распространения баллистических ракет — Гаагского кодекса поведения (ГКП) против распространения баллистических ракет — и участвует в этих усилиях. Следовательно, ЕС придает большое значение его универсализации и активно добивается его принятия как можно большим числом государств. Следует отметить, что со времени проведения Конференции по провозглашению ГКП, состоявшейся в Гааге менее одного года назад, число стран, соблюдающих ГКП, значительно возросло: сегодня его придерживаются более 100 стран.

5. ЕС напоминает, что ГКП, с одной стороны, определяет основополагающие принципы, которых ранее не было, а с другой — устанавливает многосторон-

---

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

ние рамки сотрудничества в области, в которой прежде его не было. Хотя ЕС признает, что в этой области выдвигались и другие инициативы, он подчеркивает, что ГКП — самая передовая из них. ЕС считает ГКП первым, но существенно важным шагом в направлении эффективного решения этой проблемы на основе многостороннего, глобального подхода, не исключающего другие инициативы или, в более долгосрочной перспективе, более всеобъемлющие подходы.

6. ЕС считает, что за первый год своего существования ГКП уже стал ценным механизмом: в настоящее время участниками ГКП являются страны со всех континентов мира, что способствует распространению атмосферы доверия и укреплению международной безопасности. ЕС, однако, выражает сожаление в связи с тем, что некоторые регионы, в которых распространение баллистических ракет по-прежнему является насущной проблемой, до сих пор не представлены среди участников ГКП. Таким образом, ЕС приветствует все новые присоединяющиеся страны и твердо надеется, что в ближайшем будущем еще больше стран начнут придерживаться ГКП, что позволит добиться прогресса в направлении его универсализации как политически обязательного документа. В связи с этим ЕС считает, что необходимо укрепить взаимосвязь между ГКП и Организацией Объединенных Наций.

7. И наконец, ЕС приветствует учреждение в соответствии с резолюцией 55/33 Генеральной Ассамблеи группы экспертов в качестве полезного механизма в процессе рассмотрения проблемы ракет на многостороннем уровне. Вместе с тем ЕС не убежден в том, что еще одна группа правительственных экспертов, предложенная в резолюции, является эффективным последующим шагом. Учреждение любой новой группы будет иметь смысл только при наличии согласованного конкретного мандата, обеспечивающего выигрыш в эффективности.